

Distr.  
LIMITED

A/48/L.39  
3 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия  
Пункт 18 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Гренада, Зимбабве, Мадагаскар, Микронезии (Федеративные Штаты),  
Намибия, Объединенная Республика Танзания, Папуа-Новая Гвинея,  
Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне и Фиджи: проект резолюции

Распространение информации о деколонизации

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления  
Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся  
распространения информации о деколонизации и освещения деятельности Организации  
Объединенных Наций в области деколонизации 1/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию  
о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на другие резолюции и  
решения Организации Объединенных Наций, касающиеся распространения информации о  
деколонизации, в частности на резолюцию 47/24 Генеральной Ассамблеи от 25 ноября 1992  
года,

вновь подтверждая важность гласности как средства достижения целей Декларации и сознавая  
роль мировой общественности в деле оказания эффективной помощи народам колониальных  
территорий в достижении самоопределения и независимости,

сознавая важную роль неправительственных организаций в распространении информации о  
деколонизации,

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия,  
Дополнение № 23 (A/48/23), глава III.

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся распространения информации о деколонизации и освещения деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации 1/;

2. считает важным, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала играть активную роль в процессе деколонизации и активизировала свои усилия по обеспечению как можно более широкого распространения информации о деколонизации в целях дальнейшей мобилизации международной общественности в поддержку осуществления полной деколонизации к 2000 году;

3. просит Генерального секретаря с учетом предложений Специального комитета по-прежнему осуществлять конкретные меры с использованием всех находящихся в его распоряжении средств информации, включая печать, радио и телевидение, с тем чтобы широко и постоянно освещать деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации и, среди прочего:

а) продолжать в консультации со Специальным комитетом собирать, подготавливать и распространять основные материалы, исследования и статьи, касающиеся проблем деколонизации, и в частности продолжать публиковать периодическое издание "Objective: Justice" и другие издания, специальные статьи и исследования, включая серию "Decolonization", и увеличивать объем информации о всех территориях, ситуация в которых рассматривается Специальным комитетом, выбирая соответствующие материалы для более широкого распространения путем переиздания на различных языках;

б) стремиться обеспечить полное сотрудничество управляющих держав в осуществлении вышеупомянутых задач;

с) активизировать деятельность всех информационных центров Организации Объединенных Наций, связанную с деколонизацией;

д) поддерживать рабочие отношения с соответствующими региональными и межправительственными организациями, особенно в Африке, тихоокеанском и карибском регионах, путем проведения периодических консультаций и обмена информацией;

е) заручиться, действуя в консультации с информационными центрами Организации Объединенных Наций, помошью в распространении информации о деколонизации со стороны неправительственных организаций;

ф) продолжать выпускать всеобъемлющие пресс-релизы о всех заседаниях Специального комитета и его вспомогательных органов;

г) обеспечивать в этой связи необходимые условия и обслуживание;

х) сообщать Специальному комитету о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции;

4. просит все государства, в частности управляющие державы, а также специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации, особенно заинтересованные в деколонизации, осуществлять или активизировать в сотрудничестве с Генеральным секретарем и в рамках своих соответствующих сфер компетенции широкое распространение информации, упомянутой в пункте 2, выше;

5. предлагает Специальному комитету следить за осуществлением настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад по этому вопросу.

-----

/ ...